

SLOVENSKI STANDARD
SIST EN ISO 17510-1:2002/AC:2004
01-februar-2004

Zdravljenje dihanja pri prenehanju dihanja v spanju - 1. del: Oprema za zdravljenje prenehanja dihanja v spanju (ISO 17510-1:2002)

Sleep apnoea breathing therapy - Part 1: Sleep apnoea breathing therapy devices (ISO 17510-1:2002)

Schlafapnoe-Atemtherapie - Teil 1: Schlafapnoe-Atemtherapiegeräte (ISO 17510-1:2002)

iTeh STANDARD PREVIEW

Thérapie respiratoire de l'apnée du sommeil - Partie 1 : Dispositifs de thérapie respiratoire de l'apnée du sommeil (ISO 17510-1:2002)

SIST EN ISO 17510-1:2002/AC:2004
https://standards.iteh.si/catalog/standardstatus/sist/adsa8/31581-43274733
94437534bda8/sist-en-iso-17510-1-2002-ac-2004

ICS:

11.040.10

SIST EN ISO 17510-1:2002/AC:2004 **de,fr**

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 17510-1:2002/AC:2004](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dad8a351-6813-4529-a735-94437534bda8/sist-en-iso-17510-1-2002-ac-2004>

**EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM**

EN ISO 17510-1:2002/AC

December 2003
Décembre 2003
Dezember 2003

ICS 11.040.10

English version
Version Française
Deutsche Fassung

**Sleep apnoea breathing therapy - Part 1: Sleep apnoea
breathing therapy devices (ISO 17510-1:2002)**

Thérapie respiratoire de l'apnée du sommeil - Partie 1 :
Dispositifs de thérapie respiratoire de l'apnée du sommeil (ISO
17510-1:2002)

Schlafapnoe-Atemtherapie - Teil 1: Schlafapnoe-
Atemtherapiegeräte (ISO 17510-1:2002)

This corrigendum becomes effective on 17 December 2003 for incorporation in the French and German language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 17 décembre 2003 pour incorporation dans les versions linguistiques française et allemande de l'EN.

[SIST EN ISO 17510-1:2002/AC:2004](#)

Die Berichtigung tritt am 17. Dezember 2003 zur Einarbeitung in der Französischen Sprachfassung und der Deutschen Sprachfassung der EN in Kraft.
<https://standards.cen.eu/doc/001741/01/18-251-6813-4529-5756-64437534b4b8sp/eniso17510-1-2002-ac-2004>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2003 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No. EN ISO 17510-1:2002/AC:2003 D/E/F

Version française

10.102 R) Fonctionnement en conditions extrêmes

Remplacer le cinquième paragraphe en 10.102 par:

- tension du secteur c.c. de - 15 % à + 25 % de la valeur nominale déclarée.

(Tolérance de 25% au lieu de 10%)

Deutsche Fassung

56 ee) Verbindungsstück für die Patientenanschlussöffnung

Den Text ist wie folgt zu ersetzen:

Wenn das Verbindungsstück an der Patientenanschlussöffnung konisch ist, muss es ein koaxiales 15-/22-mm-Verbindungsstück nach EN 1281-1 oder EN 1281-2 sein.

**iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

SIST EN ISO 17510-1:2002/AC:2004

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/dad8a351-6813-4529-a735-94437534bda8/sist-en-iso-17510-1-2002-ac-2004>